motorola

Guide de l'utilisateur

Moniteur vidéo numérique pour bébé avec visionnage Wi-Fi® sur Internet

Modèles : MBP662CONNECT, MBP662CONNECT-2,
MBP662CONNECT-3, MBP662CONNECT-4

Les caractéristiques décrites dans ce Guide de l'utilisateur peuvent être modifiées sans préavis.

Bienvenue...

dans l'univers de votre nouveau moniteur vidéo numérique pour bébé Motorola !

Nous vous remercions d'avoir acheté le moniteur vidéo numérique pour bébé. Vous pouvez maintenant entendre et voir votre bébé dormant dans une autre chambre, ou surveiller vos enfants plus grands dans leur salle de jeu.

Veuillez conserver votre facture originale datée. Une copie de cette facture sera exigée pour bénéficier de la garantie de votre produit Motorola. Aucun enregistrement n'est nécessaire pour bénéficier de la garantie.

Pour toute question concernant le produit, veuillez contacter notre service clientèle :

USA et Canada : 1-888-331-3383
Courriel : support@motorolamonitors.com
Sur le Web : www.motorolamonitors.com

Ce Guide de l'utilisateur contient toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au mieux de votre produit.

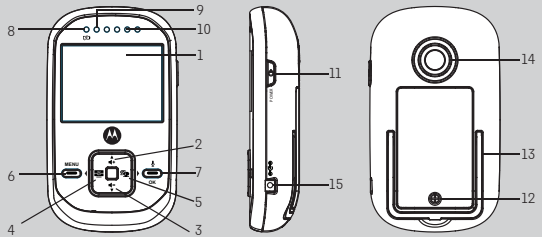
Avant d'utiliser le moniteur vidéo pour bébé, nous vous recommandons d'installer et de charger complètement le bloc-piles de l'unité parents, afin que l'appareil puisse continuer de fonctionner si vous le débranchez de l'alimentation électrique. Veuillez lire les consignes de sécurité dans les pages 7 à 9 avant d'installer les appareils.

Avez-vous vérifié le contenu de la boîte ?

- 1 Unité parents
- 1 Unité bébé (caméra)
- 1 Bloc-piles Ni-MH rechargeable pour l'unité parents
- 1 Adaptateur secteur pour l'unité parents
- 1 Adaptateur secteur pour l'unité bébé

Dans les packs multi-caméras, vous trouverez une ou plusieurs caméras et adaptateurs secteur supplémentaires.

Présentation de l'unité parents

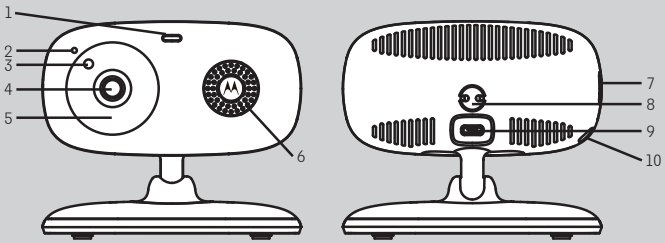


1. Écran LCD
2. Touche Haut/Volume +
   En mode de surveillance, appuyez pour augmenter le volume.
3. Touche Bas/Volume -
   En mode de surveillance, appuyez pour diminuer le volume.
4. Touche Gauche/Marche-arrêt vidéo
   En mode de surveillance, appuyez pour activer ou désactiver l'écran.
5. Touche Droite/Changer de caméra
   Appuyez pour passer d'une caméra à une autre si plusieurs caméras sont couplées.
6. Touche **MENU**
   Appuyez pour afficher le menu des options.
7. Touche Parler /**OK**
   Maintenez-la enfoncée pour parler à votre bébé.
   Dans les menus, appuyez pour confirmer une sélection.
8. DEL d'alimentation (Bleue)
   S'allume lorsque l'adaptateur secteur est branché.
9. DEL Marche/Arrêt (Verte)
   S'allume lorsque l'appareil est allumé.
10. DEL du niveau sonore (Verte, orange, rouge, rouge)
11. Touche Marche/Arrêt
    Appuyez longuement pour allumer ou éteindre l'appareil.
12. Capot du logement du bloc-piles
13. Support
14. Haut-parleur
15. Prise de l'adaptateur secteur

Icônes de l'écran de l'unité parents

	Indicateur de signal (4 niveaux)
	Mode de vision nocturne (les images s'affichent en noir et blanc)
	Indicateur de charge du bloc-piles (4 niveaux)
	Niveau du volume (5 niveaux)
	Commande de la caméra (balayer, visionner, ajouter, supprimer)
	Minuteur de l'affichage vidéo (Désactivé, 5, 30 ou 60 minutes)
	Niveau de la luminosité (5 niveaux)
	Commande du zoom (1X, 2X)
	Berceuses (5 mélodies ou désactivée)
	Alarme (6 h, 4 h, 2 h, désactivée)
	Température (HH °C/°F ou LL °C/°F) L'icône et la valeur s'affichent en ROUGE lorsque la température est supérieure à 29°C / 84°F, et HH °C / °F s'affiche lorsque la température est supérieure à 36°C / 97 °F L'icône et la valeur s'affichent en ROUGE lorsque la température est inférieure à 14°C / 57°F, et LL °C / °F s'affiche lorsque la température est inférieure à 1°C / 34 °F.

Présentation de l'unité bébé



1. DEL d'alimentation et d'état
2. Micro
3. Cellule photoélectrique (pour la détection de la luminosité ambiante)
4. Objectif de la caméra
5. DEL infrarouges (pour la vision nocturne)
6. Haut-parleur
7. Commutateur MARCHE/ ARRÊT
8. Capteur de température
9. Prise micro USB
10. Touche PAIR (COUPLAGE)

Importantes recommandations pour l'installation de votre moniteur vidéo numérique pour bébé

- Pour utiliser ensemble l'unité parents et l'unité bébé, vous devez établir une liaison radio entre les deux ; la portée sera affectée par les conditions ambiantes.
- Tout objet métallique volumineux tel que réfrigérateur, miroir, classeur de bureau, portes métalliques ou mur en béton armé entre l'unité parents et l'unité bébé peut bloquer le signal radio.
- La puissance du signal peut également être affectée par d'autres structures solides tels que des murs, ou par des équipements radio ou électriques tels que téléviseurs, ordinateurs, téléphones sans fil ou cellulaires, éclairages fluorescents ou variateurs d'intensité.
- D'autres produits fonctionnant sous 2,4 GHz tels que réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), systèmes Bluetooth™, fours à micro-ondes ou autres moniteurs pour bébé, peuvent provoquer des parasites sur ce produit. Il convient donc d'éloigner le moniteur pour bébé d'au moins 5 pieds (1,5 m) de tels appareils, ou de les éteindre s'ils semblent provoquer des parasites.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer l'unité parents et/ou l'unité bébé.
- Veillez à toujours avoir une connexion Wi-Fi® de bonne qualité disponible.

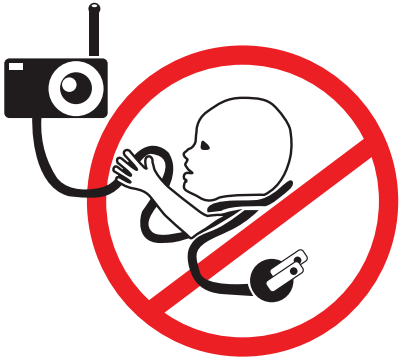
Table des matières

1. Consignes de sécurité 7
2. Pour commencer 10
   - 2.1 Alimentation électrique de l'unité bébé 10
   - 2.2 Mise en place du bloc-piles de l'unité parents 10
   - 2.3 Alimentation électrique de l'unité parents 11
   - 2.4 Souscription (Couplage) 13
3. Utilisation du moniteur pour bébé 14
   - 3.1 Installation 14
   - 3.2 Mode de vision nocturne 14
   - 3.3 MARCHE/ARRÊT vidéo 14
   - 3.4 Mode parole 14
   - 3.5 Affichage de la température (HH °C / °F ou LL °C / °F) 14
4. Options du menu de l'unité parents 15
   - 4.1 Volume 15
   - 4.2 Luminosité 15
   - 4.3 Berceuse 15
   - 4.4 Zoom 15
   - 4.5 Alarme 15
   - 4.6 Contrôle de la caméra 16
   - 4.7 Unité de température 17
   - 4.8 Mode d'économie d'énergie 17
5. Visionnage sur Internet via Wi-Fi® 18
   - 5.1 Configuration minimale requise 18
   - 5.2 Pour commencer - Connexion des appareils 19
   - 5.3 Compte d'utilisateur et configuration de la caméra avec un appareil Android™ 20
   - 5.4 Compte d'utilisateur et configuration de la caméra avec un iPhone®/ iPad® 25
   - 5.5 Fonctions de la caméra : 31
   - 5.6 Avec un PC ou ordinateur portable 35
   - 5.7 Procédure de réinitialisation de la caméra 35
6. Élimination de l'appareil (environnement) 36
7. Nettoyage 37
8. Aide 38
9. Informations générales 46
10. Caractéristiques techniques 52

1. Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT :

Danger d'étranglement : des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants, à plus d'un mètre (3 pieds) de distance. N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.



INSTALLATION ET UTILISATION DE LA CAMÉRA :

- **Choisissez pour l'unité bébé un emplacement qui offrira la meilleure image de votre bébé dans son berceau.**
- **Posez l'unité bébé sur une surface plane telle que coiffeuse, bureau ou étagère, ou fixez-la solidement au mur à l'aide des œillets de fixation situés sous l'appareil.**
- **Ne mettez JAMAIS l'unité bébé ou les cordons dans le berceau.**

AVERTISSEMENT

Ce moniteur vidéo numérique pour bébé est conforme à toutes les normes en vigueur relatives aux champs électromagnétiques et ne présente aucun danger s'il est utilisé conformément aux instructions données dans le Guide de l'utilisateur. Par conséquent, lisez attentivement ce Guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

- L'installation doit être effectuée par un adulte. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants lorsque vous installez l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce moniteur vidéo numérique pour bébé ne peut en aucun cas remplacer la surveillance d'un adulte responsable.
- Conservez ce Guide de l'utilisateur pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Tenez les cordons hors de portée des enfants.
- Ne couvrez pas le moniteur vidéo numérique pour bébé d'une serviette ou d'une couverture.
- Essayez ce moniteur et toutes ses fonctionnalités afin de vous familiariser avec l'appareil avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le moniteur vidéo numérique pour bébé dans des lieux humides ou à proximité de l'eau.
- N'installez pas le moniteur vidéo numérique pour bébé dans un lieu trop froid ou trop chaud, en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur.
- Utilisez uniquement les chargeurs et adaptateurs secteur fournis. N'utilisez pas d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur : ils pourraient endommager l'appareil et le bloc-piles.

- Utilisez uniquement un bloc-piles du même type.
- Ne touchez pas les contacts des prises avec des objets pointus ou métalliques.
- Branchez les adaptateurs secteur à des prises murales facilement accessibles.

ATTENTION

Risque d'explosion si vous utilisez un bloc-pile de type incorrect.

Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

L'unité bébé doit être installée et utilisée de sorte que les parties du corps autres que les mains soient à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

2. Pour commencer

2.1 Alimentation électrique de l'unité bébé

1. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant adéquate et insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur dans la prise micro USB au dos de l'unité bébé.

REMARQUE

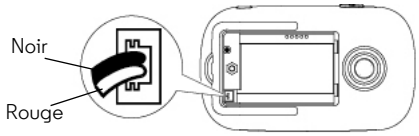
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (6 V CC / 1000 mA) avec le connecteur micro USB.

2. Faites glisser le commutateur ON/OFF sur ON. La DEL d'alimentation s'allume en bleu.
3. Faites glisser le commutateur ON/OFF sur OFF pour éteindre l'unité bébé.

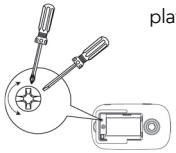
2.2 Mise en place du bloc-piles de l'unité parents

Un bloc-piles rechargeable est fourni et doit être installé, de sorte que l'unité parents puisse être déplacée sans perdre la liaison avec la ou les unité(s) bébé. Chargez le bloc-piles de l'unité parents avant la première utilisation ou lorsque

l'unité parents indique que la charge du bloc-piles est faible.

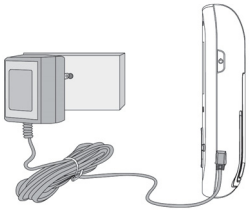


Petit tournevis cruciforme ou plat.



1. Insérez la fiche du fil du bloc-piles rechargeable dans la prise comme illustré ci-contre et placez le bloc-piles dans son logement.
2. Remettez en place le capot du logement du bloc-piles et vissez doucement la vis dans le sens horaire à l'aide d'un petit tournevis cruciforme ou plat.

2.3 Alimentation électrique de l'unité parents



IMPORTANT
Il est recommandé d'installer le bloc-piles et de le charger complètement avant utilisation. Cela permettra à l'appareil de continuer à fonctionner en cas de coupure de courant ou si vous le déplacez.

1. Branchez la petite fiche de l'adaptateur secteur à la prise de l'unité parents et branchez l'adaptateur à une prise de courant. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (6 V CC / 600 mA).
2. Appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) ⏻ pendant 1 seconde pour allumer l'unité parents.
3. Lorsque l'unité bébé et l'unité parents sont allumées, les images filmées par l'unité bébé s'affichent sur l'écran de l'unité parents.
4. S'il n'y a pas de liaison ou si les appareils sont hors de portée l'un de l'autre, l'affichage vidéo s'éteint, le symbole clignote sur l'écran et l'unité parents émet un bip toutes les 9 secondes. Rapprochez l'unité parents de l'unité bébé jusqu'à ce que la liaison soit rétablie.
5. Pour éteindre l'unité parents, appuyez longuement sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) ⏻ jusqu'à ce que la barre de progrès s'arrête de défiler.

REMARQUE

L'icône du bloc-piles devient rouge, clignote et vous entendez un bip toutes les 5 secondes environ, indiquant que la charge est faible et que le bloc-piles doit être rechargé. La charge du bloc-piles demande environ 16 heures.

Pendant la charge

1. Si l'unité parents est éteinte et l'adaptateur secteur branché, l'icône de l'adaptateur s'affiche, suivi d'une grande icône du bloc-piles dont les barres défilent pendant 60 secondes, puis l'écran s'éteint. Notez que l'unité parents continue de se charger. La DEL dans l'angle supérieur gauche s'allume en bleu pour indiquer que l'adaptateur est branché.
2. Si l'unité parents est allumée et l'adaptateur secteur branché, l'icône du bloc-piles en haut à droite de l'écran s'allume et les barres défilent pour indiquer que le bloc-piles se charge. Les barres s'arrêtent de défiler lorsque le bloc-piles est complètement chargé. La DEL dans l'angle supérieur gauche s'allume en bleu pour indiquer que l'adaptateur est branché.

2.4 Souscription (Couplage)

L'unité bébé (caméra) est déjà couplée à votre unité parents. Il n'est pas nécessaire de la coupler de nouveau, sauf si l'unité bébé perd sa liaison avec l'unité parents.

Pour rétablir le couplage avec votre unité bébé ou en coupler une nouvelle, suivez la procédure ci-dessous :

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance. / / / s'affichent.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner , puis sur **OK** pour confirmer.
4. Caméra *1 2 3 4 s'affiche. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner un numéro de caméra, puis sur **OK** pour démarrer la recherche d'une caméra. La DEL de volume s'allume en bleu pendant la recherche.
5. Maintenez la touche **PAIR (COUPLAGE)** dans l'angle inférieur gauche de l'unité bébé enfoncée jusqu'à ce que l'unité parents trouve la caméra, émette un bip, et que l'image filmée par la caméra s'affiche.

REMARQUE

Si une unité bébé particulière avait déjà été couplée, le fait de la coupler de nouveau remplacera le couplage précédent.

Si aucune caméra n'est trouvée au bout d'environ 30 secondes, la recherche s'arrête et l'unité parents revient au mode précédent.

3. Utilisation du moniteur pour bébé

3.1 Installation

- Placez l'unité bébé dans un endroit pratique (par exemple sur une table), l'objectif de la caméra dirigé vers la zone que vous souhaitez surveiller.
- Faites pivoter la caméra vers le haut, le bas, la gauche ou la droite, jusqu'à ce que l'image affichée sur l'unité parents soit satisfaisante.

REMARQUE

Ne placez pas l'unité bébé à la portée d'un enfant ou d'un bébé. En cas d'interférence sur l'image ou le son, essayer de déplacer les appareils et veillez à ce qu'ils ne soient pas trop près d'autres appareils électriques.

3.2 Mode de vision nocturne

L'unité bébé est équipée de 7 DEL infrarouges à haute intensité pour capter des images dans l'obscurité. Lorsque la cellule photoélectrique intégrée située en haut de l'appareil détecte une faible luminosité, les DEL s'activent automatiquement et une image en noir et blanc s'affiche sur l'écran de l'unité parents. L'icône s'affiche en haut de l'écran.

3.3 MARCHE/ARRÊT vidéo

Appuyez sur la touche VIDEO On/Off (Marche/Arrêt vidéo) de l'unité parents pour activer ou désactiver l'écran LCD, tout en conservant la surveillance audio.

3.4 Mode parole

Sur l'unité parents, maintenez la touche TALK (PARLER) enfoncée pour parler à votre bébé à travers le haut-parleur de l'unité bébé. L'icône s'affiche en haut de l'écran LCD.

3.5 Affichage de la température (HH °C / °F ou LL °C / °F)

La température mesurée par le capteur situé au dos de l'unité bébé s'affiche en haut de l'écran LCD. La valeur s'affiche en ROUGE si la température est supérieure à 29 °C / 84 °F ou inférieure à 14 °C / 57 °F. Si la température est supérieure à 36 °C / 97 °F, HH °C / °F s'affiche. Si la température est inférieure à 1 °C / 34 °F, LL °C / °F s'affiche.

4. Options du menu de l'unité parents

4.1 Volume

1. Appuyez sur les touches de volume ◀− ou ◀+ pour régler le volume.
2. L'icône ◀)) s'affiche et vous pouvez choisir le volume désiré de **1** à **5**. (Le volume par défaut est **3**).

4.2 Luminosité

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre ☼ en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner la luminosité désirée, de **1** à **5**. (La luminosité par défaut est **3**).

4.3 Berceuse

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre ♫ en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner la mélodie désirée parmi les 5 disponibles, ou pour jouer les 5 mélodies en boucle. Si une seule berceuse est sélectionnée, elle sera jouée une seule fois. (La berceuse est DÉSACTIVÉE par défaut).
4. Appuyez sur **OK** sur la berceuse sélectionnée pour régler le volume.

4.4 Zoom

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre ⊕ en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner **1X** ou **2X**. (Le zoom par défaut est **1X**).
4. Appuyez sur **OK** pour revenir au mode normal.

4.5 Alarme

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre ⏲ en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour choisir l'intervalle de l'alarme (**6 h**, **4 h**, **2 h**) (Le réglage par défaut est **X** (Alarme désactivée).
4. Si un intervalle d'alarme est sélectionné, l'unité parents émettra un bip d'environ 45 secondes toutes les 6, 4 ou 2 heures.

4.6 Contrôle de la caméra

4.6.1 Ajouter (coupler) une caméra

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance. / / / s'affichent.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner , puis sur **OK** pour confirmer.
4. Caméra *1 2 3 4 s'affiche. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner un numéro de caméra, puis sur **OK** pour démarrer la recherche d'une caméra. Pendant la recherche, la DEL rouge du niveau sonore clignote rapidement.
5. Maintenez la touche **PAIR (COUPLAGE)** dans l'angle inférieur gauche de l'unité bébé enfoncée jusqu'à ce que l'unité parents trouve la caméra, émette un bip, et que l'image filmée par la caméra s'affiche.

REMARQUE

Une caméra ne peut être couplée qu'à une seule unité parents à la fois.

4.6.2 Visionner les images d'une caméra

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance. / / / s'affichent.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner , puis sur **OK** pour confirmer.
4. Caméra *1 *2 *3 *4 s'affiche. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner le numéro de la caméra désirée, puis sur **OK** pour voir les images de cette caméra.

CONSEIL

Pour visionner rapidement les images des caméras sans passer par le menu : Appuyez directement plusieurs fois sur pour sélectionner Caméra *1 *2 *3 *4 *ou* .

4.6.3 Supprimer une caméra

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance. / / / s'affichent.

3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner X, puis sur **OK** pour confirmer.
4. Caméra *1 *2 *3 *4 s'affiche. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner le numéro de la caméra désirée, puis sur **OK** pour supprimer cette caméra.

REMARQUE

Si une seule caméra est couplée au système, vous ne pouvez pas la supprimer.

4.6.4 Balayer toutes les caméras

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance. X / + / / s'affichent.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner , puis sur **OK** pour confirmer.
4. Les images des différentes caméras couplées s'affichent en boucle sur l'écran à environ 10 secondes d'intervalle.

CONSEIL

Pour visionner rapidement les images des caméras sans passer par le menu : Appuyez directement plusieurs fois sur pour sélectionner Caméra *1 *2 *3 *4 ou .

4.7 Unité de température

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner **°C** ou **°F**.

4.8 Mode d'économie d'énergie

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour mettre en surbrillance.
3. Appuyez sur ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE pour sélectionner le délai d'arrêt de la vidéo :
   5, **30** ou **60 minutes** lorsque l'adaptateur secreur n'est pas branché.

5. Visionnage sur Internet via Wi-Fi®

5.1 Configuration minimale requise

Systèmes d'exploitation et navigateurs

- Windows® 7
- Mac OS® 10.7
- Chrome™ 24
- Internet Explorer® 9
- Safari® 6
- Java™ 7
- Firefox® 18.0
- Adobe® Flash® Player 15.0

Android™

- 4.2 ou plus récent

iOS pour iPhone®/iPad®

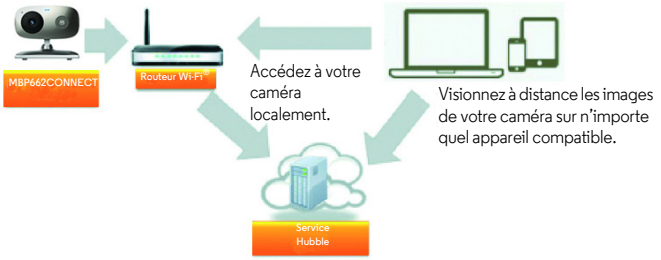
- 7.0 ou plus récent

Connexion Internet haut débit (Wi-Fi®)

- Bande passante de téléchargement ≥ 0,6 Mbps par caméra (vous pouvez tester la vitesse de votre connexion Internet sur : http://www.speedtest.net)

5.2 Pour commencer - Connexion des appareils

Comment cela fonctionne-t-il ?



Lorsqu'un utilisateur tente d'accéder à la caméra, le serveur Hubble vérifie son identité et lui permet d'accéder à la caméra.

5.2.1 Installation

- Insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur secteur dans la prise micro USB au dos de la caméra et branchez l'adaptateur à une prise de courant.
- Faites glisser le commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) sur ON (MARCHE).
- La caméra doit être à portée du routeur Wi-Fi® auquel vous voulez la relier. Assurez-vous d'avoir le mot de passe du routeur pour l'installation.

DEL d'état :

Couplage et configuration	Clignote lentement en rouge et bleu
Déconnecté	Clignote lentement en rouge
Connecté	Allumée en bleu
Prêt pour la connexion	Clignote lentement en bleu

Remarque

Vous ne pouvez effectuer la configuration que depuis un smartphone ou une tablette compatible, pas depuis un PC.

5.3 Compte d'utilisateur et configuration de la caméra avec un appareil Android™

Ce qu'il vous faut

- Unité bébé (caméra)
- Adaptateur secteur pour la caméra
- Appareil avec Android™ 4.2 ou plus récent

5.3.1 Mise sous tension et connexion de la caméra

- Insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur secteur dans la prise micro USB au dos de la caméra et branchez l'adaptateur à une prise de courant.
- Vérifiez que le commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) est sur ON (MARCHE).
- La DEL rouge de la caméra clignote lorsque celle-ci a fini de démarrer. Lorsque la caméra est prête à être configurée, vous entendez un bip.

5.3.2 Téléchargement de l'application Hubble for Motorola Monitors

- Allez sur Google Play™ Store pour chercher l'application « Hubble for Motorola Monitors ».
- Téléchargez l'application « Hubble for Motorola Monitors » et installez-la sur votre appareil Android™.

5.3.3 Démarrez l'application Hubble for Motorola Monitors sur votre appareil Android™

- Vérifiez que votre appareil Android™ est connecté à votre routeur Wi-Fi®.
- Démarrez l'application « Hubble for Motorola Monitors », entrez les informations de votre compte, lisez les conditions d'utilisation, puis cliquez sur « I agree to the Terms of Use » (J'accepte les conditions d'utilisation) avant de taper sur **Create (Créer)**. (Image A1)

Remarque

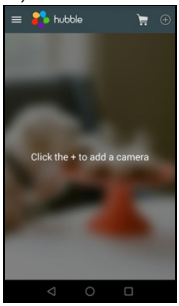
Si vous avez déjà un compte Hubble, sélectionnez « Already have an Account?

» (Vous avez déjà un compte ?) pour passer à l'étape suivante.

A1

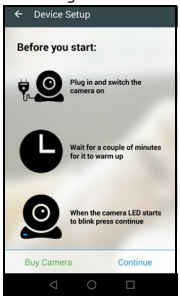
5.3.4 Ajout de la caméra à votre compte

- Tapez sur ⊕ dans l'angle supérieur droit de l'écran pour ajouter une caméra. (Image A2)



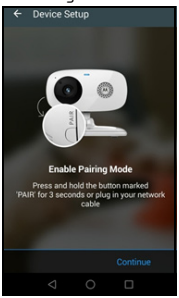
A2

- Les instructions de configuration suivantes s'affichent sur l'écran. (Image A3)



A3

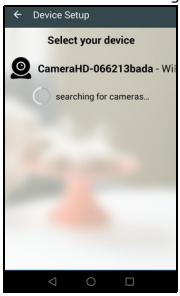
- Branchez et allumez la caméra et attendez quelques minutes, le temps qu'elle démarre.
- Tapez sur **Continue (Continuer)** lorsque la DEL de la caméra commence à clignoter.
- Les instructions de configuration suivantes s'affichent sur l'écran. (Image A4)



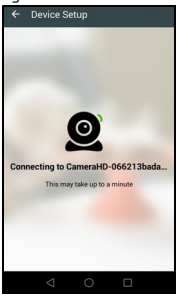
A4

- Maintenez la touche **PAIR (COUPLAGE)** dans l'angle inférieur gauche de la caméra enfoncée pendant 3 secondes. Vous entendez un bip suivi d'une annonce vocale indiquant que la caméra est prête à être couplée.
- Tapez sur **Continue (Continuer)**.

- L'application cherche votre caméra et s'y connecte automatiquement, comme le montrent les images A5 et A6 ci-dessous.
- La DEL bleue et rouge de la caméra clignote.

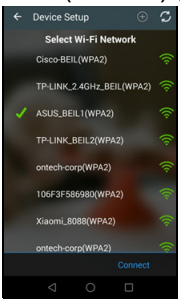


A5

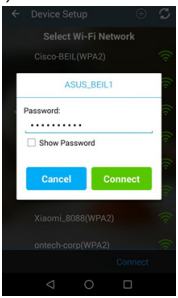


A6

- Sélectionnez votre réseau Wi-Fi®, entrez votre mot de passe, puis tapez sur **Connect (Connexion).** (Images A7 et A8)



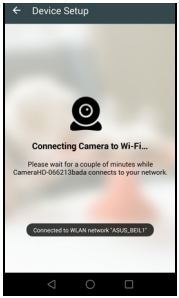
A7



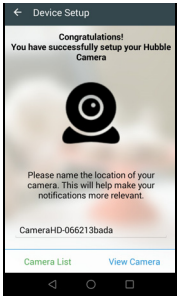
A8

- La connexion de la caméra au réseau Wi-Fi® demande quelques minutes, puis l'état de la connexion s'affiche. (Images A9 et A10)

- Si la connexion échoue, tapez sur **Retry (Réessayer)** et recommencez à partir de l'étape 5.3.4.



A9



A10

- Tapez sur **View Camera (Voir caméra)** pour visionner les images filmées par la caméra. La DEL de la caméra clignote en rouge et bleu.

5.4 Compte d'utilisateur et configuration de la caméra avec un iPhone®/iPad®

Ce qu'il vous faut

- Unité bébé (caméra)
- Adaptateur secteur pour la caméra
- iPhone® / iPad® avec iOS 7.0 ou plus récent

5.4.1 Mise sous tension et connexion de la caméra

- Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant et insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur dans la prise micro USB au dos de la caméra.
- Vérifiez que le commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) est sur ON (MARCHE).
- La DEL rouge de la caméra clignote lorsque celle-ci a fini de démarrer. Lorsque la caméra est prête à être configurée, vous entendez un bip.

5.4.2 Téléchargement de l'application Hubble for Motorola Monitors

- Allez sur l'App Store et cherchez « Hubble for Motorola Monitors ».
- Téléchargez l'application « Hubble for Motorola Monitors » et installez-la sur votre iPhone®/iPad®.

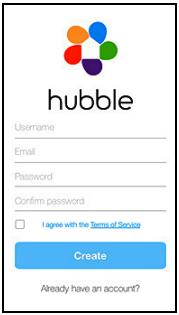
5.4.3 Démarrez l'application Hubble sur votre iPhone®/iPad®

- Vérifiez que votre iPhone®/iPad® est connecté à votre routeur Wi-Fi®.
- Démarrez l'application « Hubble for Motorola Monitors », entrez les informations de votre compte, lisez les conditions d'utilisation, puis cliquez sur « I agree to the Terms of Use » (J'accepte les conditions d'utilisation) avant de taper sur **Create (Créer)**. (Image i1)

Remarque :

Si vous avez déjà un compte Hubble, sélectionnez « Already have an Account? »

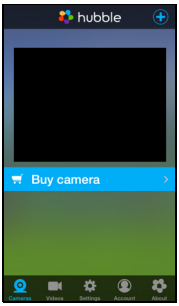
(Vous avez déjà un compte ?) pour passer à l'étape suivante (Image i1).



i1

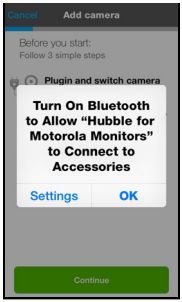
5.4.4 Ajout de la caméra à votre compte

- Tapez sur ⊕ dans l'angle supérieur droit de l'écran pour ajouter une caméra. (Image i2)



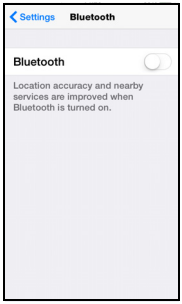
i2

- Les instructions de configuration Bluetooth suivantes s'affichent sur l'écran. (Image i3)

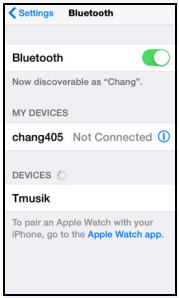


i3

- Tapez sur **Settings (Réglages)** et activez la fonction Bluetooth sur votre iPhone®/ iPad®. (Images i4 et i5)



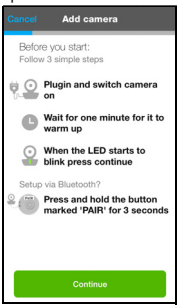
i4



i5

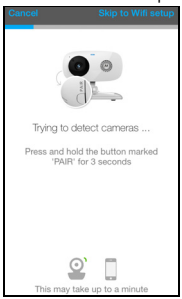
- Appuyez sur la touche **HOME** pour revenir à l'écran d'accueil, puis sur « Hubble for Motorola Monitors » pour poursuivre la configuration.

- Les instructions de configuration suivantes s'affichent sur l'écran. (Image i6) Veuillez noter que si la fonction Bluetooth était déjà activée, vous arrivez directement à cette étape.

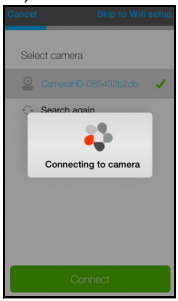


i6

- Attendez quelques minutes le temps que la caméra démarre, puis tapez sur **Continue (Continuer)** lorsque la DEL de la caméra commence à clignoter.
- L'écran affiche ce qui suit. (Images i7 et i8)

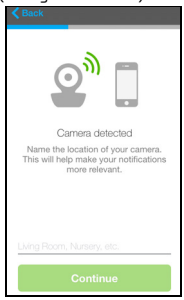


i7



i8

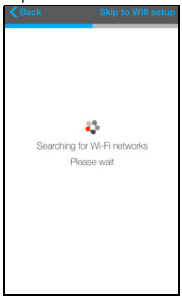
- Entrez un nom pour votre caméra, puis tapez sur **Continue (Continuer).** (Images i9 et i10)



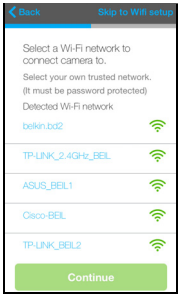
i9

i10

- La caméra cherche des réseaux Wi-Fi® (Image i11) et une liste des réseaux disponibles s'affiche. (Image i12)



i11

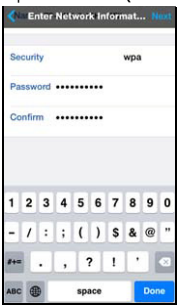


i12

- Sélectionnez votre réseau Wi-Fi® puis tapez sur **Continue (Continuer).** (Image i13)

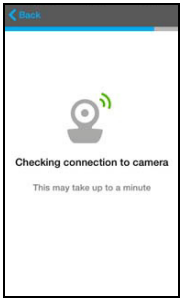
- Entrez votre mot de passe Wi-Fi®, puis tapez sur **Next (Suivant)**. (Image i14)

i13

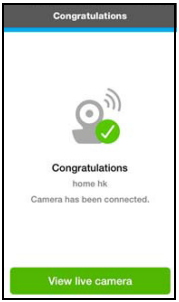


i14

- La connexion de la caméra au réseau Wi-Fi® demande quelques minutes, puis l'état de la connexion s'affiche. (Images i15 et i16)
- Si la connexion échoue, tapez sur **Retry (Réessayer)** et recommencez à partir de l'étape 5.4.4.



i15



i16

- Tapez sur **View Live Camera (Voir la caméra en direct)** pour visionner les images filmées par la caméra. La DEL de la caméra s'allume en bleu.

5.5 Fonctions de la caméra :

5.5.1 Brancher la caméra à l'alimentation électrique

- Insérez le connecteur micro USB de l'adaptateur secteur dans la prise micro USB au dos de la caméra et branchez l'adaptateur à une prise de courant.
- Faites glisser le commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) sur ON (MARCHE). La DEL d'alimentation s'allume en vert. (Remarque : pour éteindre la caméra, faites glisser le commutateur sur OFF (ARRÊT).
- Démarrez l'application Hubble sur votre appareil intelligent.

5.5.2 Vue d'ensemble des fonctionnalités de l'application Hubble

☰	**Menu**	• Tapez sur **Caméras** pour afficher une liste des caméras. • Tapez sur **Journal** pour afficher la liste des enregistrements vidéos déclenchés par la détection des mouvements ou des sons. • Tapez sur **Compte** pour accéder à votre **Profil d'utilisateur**, à votre **Abonnement**, aux réglages des **Notifications**, au réglage de la **Connexion à distance** et **À propos de Hubble**

	Photo/Vidéo	• Prenez une photo ou enregistrez une vidéo à l'aide de votre caméra. • Tapez sur l'icône de la vidéo pour activer le mode vidéo. Maintenez le bouton rouge enfoncé pour démarrer l'enregistrement et relâchez-le pour arrêter. • Tapez sur l'icône de l'appareil photo pour passer en mode appareil photo. Vous pouvez alors prendre des instantanés depuis l'écran de visualisation. ***Remarque :*** *Les photos et les vidéos sont stockées dans la mémoire flash interne de votre appareil intelligent ; vous pouvez les visionner dans la galerie ou à l'aide du lecteur multimédia (Appareil Android™). Pour lire les vidéos, veuillez utiliser l'application Hubble.*
	Berceuse	Tapez pour ouvrir le menu **Melody (Mélodies)** et choisir l'une des 5 mélodies préenregistrées qui sera jouée via la caméra.
	Mesure de la température	La température mesurée par le capteur situé au dos de la caméra s'affiche sur l'écran de votre appareil Android™. La valeur s'affiche en ROUGE lorsque la température sort de la limite maximale ou minimale que vous avez définie dans votre compte
	Communication audio bidirectionnelle	Tapez pour activer la fonction. Appuyez une fois sur la touche ronde pour parler via la caméra. Appuyez de nouveau sur cette touche pour entendre le son capté par la caméra.

	Haut-parleur	Tapez pour activer ou désactiver le haut-parleur.
	Zoom	Faites glisser la barre de défilement sur le côté droit de l'écran pour zoomer ou dézoomer. Vous pouvez également utiliser les gestes de pincement pour rétrécir ou agrandir une photo. Pour pouvoir utiliser le pincement, votre appareil doit prendre en charge la technologie tactile multipoint.
	Réglages de la caméra	Vous pouvez modifier les réglages de la caméra en tapant sur l'icône **Settings (Réglages)**. • Tapez sur **Details (Détails)** pour accéder à : nom de la caméra, abonnement au nuage, changer l'image, fuseau horaire, modèle de la caméra, version du microprogramme et suppression de tous les évènements. • Tapez sur **Notifications** pour régler la sensibilité de détection des sons et des mouvements et pour définir les seuils de température trop haute (jusqu'à 33 °C or 91 °F) et trop basse (jusqu'à 10° C or 50 °F). • Tapez sur **Settings (Réglages)** pour régler le montage au plafond, la luminosité et le volume.
	Ajouter une caméra	Pour lancer la procédure d'ajout d'une caméra.
	Supprimer tous les évènements	Tapez pour supprimer tous les évènements.
	Sélectionner les évènements	Cochez la case pour sélectionner un ou plusieurs évènements.

	Modifier les évènements	Tapez pour sélectionner et supprimer un ou plusieurs évènements.
	Supprimer les évènements	Tapez pour supprimer les évènements sélectionnés.

5.6 Avec un PC ou ordinateur portable

• Rendez-vous sur https://app.hubbleconnected.com/#login

Entrez votre **Nom d'utilisateur** et votre **Mot de passe**, puis cliquez sur **Login (Me connecter)** si vous avez déjà un compte.

- Cliquez sur la caméra couplée à votre compte à l'aide de votre appareil Android™ ou de votre iPhone®/iPad® pour ouvrir l'écran de visionnage. Vous pouvez facilement rester en contact avec vos proches, vos lieux et vos animaux de compagnie préférés grâce au streaming vidéo en direct.
- Sur le site Web, vous pouvez également modifier les **Settings (Réglages)** en suivant les instructions du menu.

5.7 Procédure de réinitialisation de la caméra

Remarque : si vous déplacez votre caméra d'un routeur à un autre (par ex. de chez vous à votre bureau), ou si vous rencontrez des difficultés pour configurer la caméra, celle-ci doit être réinitialisée. Réinitialisez la caméra de la façon suivante :

1. Faites glisser le commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) sur OFF (ARRÊT).
2. Maintenez la touche PAIR (COUPLAGE) enfoncée et faites glisser le commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) sur ON (MARCHE).
3. Relâchez la touche PAIR (COUPLAGE) lorsque vous entendez un bip de confirmation et attendez que la caméra se réinitialise. Lorsque la caméra est réinitialisée, la DEL clignote lentement en rouge.
4. Ajoutez de nouveau votre caméra à votre compte en suivant les étapes de la section 5.3.4 (Ajout de la caméra) pour les appareils Android ou de la section 5.4.4 (Ajout de la caméra) pour les appareils iOS.

6. Élimination de l'appareil (environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas dans les vidanges. Apportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce symbole sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur l'emballage.

Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région.

Éliminez le bloc-piles en respectant l'environnement et la réglementation locale.

7. Nettoyage

Essuyez votre moniteur vidéo numérique pour bébé avec un linge légèrement humide ou une lingette antistatique. N'utilisez jamais de détergents ou de solvants abrasifs.

Nettoyage et entretien

- Ne nettoyez aucune partie du moniteur vidéo numérique pour bébé avec des diluants, solvants ou autres produits chimiques : ceci pourrait endommager définitivement le produit et ne serait pas couvert par la garantie.
- Tenez votre moniteur vidéo numérique pour bébé éloigné des zones trop chaudes ou trop humides et à l'abri des rayons du soleil ; ne mouillez pas votre appareil.
- Tous les efforts ont été faits pour assurer un haut niveau de fiabilité à votre moniteur vidéo numérique pour bébé. Cependant, si vous rencontrez des difficultés, ne tentez pas de le réparer vous-même mais adressez-vous à notre service après-vente.

IMPORTANT

Avant tout nettoyage de votre moniteur vidéo numérique pour bébé, éteignez-le et débranchez l'adaptateur secteur.

8. Aide

Affichage

Pas d'affichage

- Essayez de recharger ou de remplacer le bloc-piles.
- Réinitialisez les appareils. Retirez le bloc-piles de l'unité parents et débranchez les adaptateurs secteur des deux unités, puis rebranchez le tout.
- Le moniteur est-il allumé ?
  Appuyez longuement sur la touche MARCHE/ARRÊT ⏻ de l'unité parents pour l'allumer.
- La bonne caméra est-elle sélectionnée ? Sélectionnez une autre caméra si nécessaire.
- L'affichage vidéo est-il activé ? Appuyez sur MARCHE/ARRÊT VIDÉO pour l'activer.
- En fonctionnement sans adaptateur secteur, l'écran s'éteint au bout de 5, 30 ou 60 minutes pour économiser la charge du bloc-piles (en fonction de la configuration vidéo). L'appareil continue de fonctionner et vous entendez des bips d'alerte. Vous pouvez réactiver l'écran en appuyant sur n'importe quelle touche.

Souscription (Couplage)

Si l'unité bébé a perdu la liaison avec l'unité parents

- Essayez de recharger ou de remplacer le bloc-piles.
- Si l'unité bébé est trop éloignée, elle est peut-être hors de portée : rapprochez-la de l'unité parents.
- Réinitialisez les appareils en débranchant le bloc-piles et l'alimentation secteur.
- Attendez environ 15 secondes avant de tout rebrancher. Attendez encore une minute, pour donner aux deux unités le temps de se synchroniser.
- Voir 2.4 Souscription (Couplage), s'il est nécessaire de coupler de nouveau les appareils.

Parasites

Parasites sur l'unité parents

- Les unités bébé et parents sont peut-être trop proches l'une de l'autre. Éloignez-les.
- Veillez à ce que la distance entre les deux appareils soit d'au moins 1 à 2 mètre (3 à 6 pieds) pour éviter l'effet d'écho.
- Si l'unité bébé est trop éloignée, elle est peut-être hors de portée : rapprochez-la de l'unité parents.
- Vérifiez que l'unité parents et l'unité bébé ne sont pas trop près d'autres appareils électriques ou électroniques tels que téléviseurs, ordinateurs ou téléphones sans fil ou cellulaires.
- L'utilisation d'autres produits 2.4 GHz tels que les réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), les systèmes Bluetooth® ou les fours a micro-ondes peuvent provoquer des interférences avec ce produit ; il convient donc de tenir le moniteur du bébé à une distance minimale de 1,5 mètres (5 pieds) de tels produits ou de les éteindre s'ils semblent provoquer ces interférences.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer l'unité parents et/ou l'unité bébé.

Interférences sonores

- Pour éviter les bruits de fond ou l'écho, veillez à ce qu'il y ait une distance suffisante entre votre appareil et la caméra Wi-Fi®.
- L'utilisation d'autres appareils 2,4 GHz tels que les systèmes Bluetooth® ou les fours à micro-ondes peuvent provoquer des interférences sur ce produit. Tenez la caméra Wi-Fi® éloignée d'au moins 1,5 mètres (5 pieds) de ces appareils ou éteignez-les s'ils semblent provoquer des interférences.

Perte de connexion

- Vérifiez les paramètres de votre réseau Wi-Fi®. Si nécessaire, reconnectez votre réseau Wi-Fi®. Vérifiez que la caméra Wi-Fi® est allumée. Attendez quelques minutes pour établir la connexion à votre réseau Wi-Fi®.

Si vous avez oublié votre mot de passe

- Si vous avez oublié votre mot de passe, tapez sur **Forgot Password (Mot de passe oublié)** et entrez votre adresse de courriel. Un nouveau mot de passe sera immédiatement envoyé à votre adresse de courriel.

Dépannage pour le visionnage sur Internet via Wi-Fi®

Catégorie	Description du problème ou de l'erreur	Solution
Compte	Je ne peux pas me connecter, même après avoir créé mon compte.	Vérifiez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
Compte	Je reçois le message d'erreur suivant : « Email ID is not registered ».	Vérifiez que vous avez bien un compte chez nous. Tapez sur **Create Account** pour créer un compte.
Compte	Que faire si j'ai oublié mon mot de passe ?	Cliquez sur le lien « Forgot Password » dans la page https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword OU dans l'application Android™ ou iOS. Un courriel vous sera envoyé à votre adresse de courriel.
Compte	Je ne reçois pas de nouveau mot de passe, bien que j'aie cliqué sur le lien « Forgot password ».	1. Le message se trouve peut-être dans votre dossier Pourriel. Vérifiez votre dossier Pourriel. 2. Il peut y avoir un retard avec la réception de votre courriel. Attendez quelques minutes et réactualisez votre boîte de réception.
Problèmes de connectivité	Je reçois le message suivant : Nous avons des problèmes pour accéder à votre caméra. Cela peut être dû à une absence de connexion internet. Veuillez attendre et réessayer plus tard.	1. Réessayez dans quelques minutes. Cela peut être dû à un problème avec votre connexion internet. 2. Si le défaut persiste, redémarrez votre caméra pour vérifier si cela résout le problème. 3. Redémarrez votre routeur sans fil.

Visionnage des images de la caméra	Lorsque je suis en « mode distant », la vidéo s'arrête au bout de 5 minutes. Comment puis-je visionner les images plus longtemps ?	Lorsque vous accédez à votre caméra via un réseau différent de votre réseau domestique (via Internet) votre vidéo s'arrête au bout de 5 minutes. Dans l'application pour appareils Android™/iOS, cliquez de nouveau sur la caméra pour redémarrer le streaming. Si vous accédez à la caméra depuis votre navigateur Web, cliquez sur **Reload** pour redémarrer le streaming.
Fonctions	Le seuil d'alerte sonore est incorrect.	Vous pouvez régler la sensibilité de détection du son dans les réglages de la caméra.
Installation	Lorsque je veux ajouter une nouvelle caméra à mon compte, je n'en trouve aucune.	Si vous essayez d'ajouter une caméra qui avait déjà été couplée précédemment à votre compte ou à un autre, vous devez d'abord réinitialiser cette caméra. Pour cela, maintenez la touche PAIR en bas de la caméra enfoncée pendant 5 secondes.
Général	Quels sont les navigateurs pris en charge pour accéder à ma caméra depuis mon PC ou Mac ?	Nous recommandons d'utiliser Google Chrome 24, ou une version plus récente. Cependant, les navigateurs suivants sont également pris en charge : Internet Explorer 9.0 ou plus récent (pour PC), Safari 6.0 ou plus récent (pour Mac) ou Firefox 18.0 ou plus récent (pour PC et Mac).

Général	Que signifie la DEL clignotante ?	La DEL clignote pour indiquer les états suivants : Clignotement lent : 1. Votre caméra est en mode de configuration. Dans ce mode, vous pouvez ajouter la caméra à votre compte. Lorsque vous la sortez de sa boîte, la caméra est en mode de configuration. Pour réinitialiser le mode de configuration, maintenez la touche PAIR au bas de la caméra enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Clignotement lent : 2. La caméra est soit en train de se connecter au routeur, ou a perdu sa liaison avec celui-ci. Vérifiez que la caméra est à la portée du signal Wi-Fi®. DEL fixe : la caméraest connectée au réseau Wi-Fi®.
Problèmes de connectivité	Je ne peux pas accéder à ma caméra.	Veuillez vérifier que la caméra est à la portée du Wi-Fi®. Si la DEL de votre caméra clignote lentement, essayez de rapprocher la caméra du routeur pour une meilleure réception du signal Wi-Fi®, puis réessayez.

Installation	Pendant la dernière étape de la configuration pour un appareil Android™ ou iOS, je ne trouve pas ma caméra et la configuration échoue.	Réinitialisez la caméra et réessayez. maintenez la touche PAIR au bas de la caméra enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Attendez une minute que la caméra redémarre. Lorsque la DEL de la caméra clignote, la caméra est en mode de configuration. Redémarrez alors la procédure de configuration sur votre Smartphone.
Problèmes de connectivité	Bien que j'accède à ma caméra depuis le même réseau Wi-Fi®, elle apparaît toujours comme distante. Je ne peux y accéder que pendant 5 minutes à la fois.	Vérifiez les paramètres de votre routeur sans fil. Par exemple, les routeurs de marque Buffalo disposent d'une option appelée Wireless Isolation (Isolation sans fil). Désactivez cette option.
Caméra	Lorsque j'essaye d'utiliser la caméra, je suis invité à mettre le microprogramme à jour. Que dois-je faire ?	Mettez votre microprogramme à jour. Cela demande environ 5 minutes. Nous proposons des mises à jour de temps à autre afin d'améliorer les fonctionnalités de la caméra.

Général	Quelles plateformes sont prises en charge pour accéder à ma caméra ?	Configuration minimale : Windows® 7 avec plug-in Java pour navigateur Mac OS® 10.7 Chrome™ 24 Internet Explorer® 9 Safari® 6 Java™ 7 Firefox® 18.0 Adobe® Flash® Player 15.0 Android™ 4.2 iOS 7.0 pour iPhone® /iPad®
Général	Je n'entend aucun son lorsque j'accède à ma caméra en mode distant.	Tapez sur l'icône du haut-parleur dans l'écran de visualisation pour activer l'audio. L'audio est DÉSACTIVÉ par défaut lorsque vous accédez à une caméra distante.
Général	Que signifie « Caméra locale » et « Caméra distante » ?	Lorsque vous accédez à votre caméra depuis le réseau sans fil sur lequel elle a été configurée (par ex. chez vous), c'est une caméra locale. Lorsque vous accédez à votre caméra loin de chez vous, c'est une caméra distante. Vous utilisez peut-être une connexion 3G, 4G ou 4G LTE, ou une connexion Wi-Fi® hors de votre domicile.

Général	Comment télécharger l'application pour les appareils Android™ et iOS ?	**Android™ :** - Ouvrez **Google Play Store** sur votre appareil Android™ - Sélectionnez **Chercher** - Entrez **« Hubble for Motorola Monitors »** - Le résultat sera l'application Hubble - Sélectionnez-la pour l'installer **Appareil iOS :** - Ouvrez ***l'App Store***^{SM} - Sélectionnez **Chercher** - Entrez **« Hubble for Motorola Monitors »** - Le résultat sera l'application **Hubble** - Sélectionnez-la pour l'installer
Installation	Lorsque la vidéo est coupée, l'application tente de se reconnecter et le son est perdu et la vidéo saccadée.	Vous devez désactiver la fonction de verrouillage automatique de votre appareil pour assurer le streaming audio/vidéo ininterrompu.
Fonctions	Combien d'utilisateurs peuvent accéder simultanément à une caméra ?	En mode local, deux utilisateurs sont pris en charge ; au-delà de deux utilisateurs, le streaming passe par le serveur distant. Cela permet à un nombre illimité d'utilisateurs d'accéder simultanément à une seule caméra.
Problèmes de connectivité	J'ai des interférences causées par mes autres webcams.	L'efficacité du streaming vidéo est liée à la bande passante Internet, surtout si vous avez deux ou plusieurs dispositifs de streaming vidéo connectés au même routeur.

9. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Lisez ce Guide de l'utilisateur ou le Guide de démarrage rapide.
2. Visitez notre site Internet : www.motorolamonitors.com
3. Adressez-vous à notre service clientèle :

   USA et Canada : 1-888-331-3383

   Courriel : support@motorolamonitors.com

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

À qui s'applique cette garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrons utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DÉNIÉS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	**Un (1) an** à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	**La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de renvoi du produit au client.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Piles. Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.

Mauvais traitements et mauvais usage. Défectuosités ou dommages résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, de l'usage anormal ou abusif, des accidents ou négligences tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoire à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de Produits, d'Accessoires ou périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défectuosités ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformations ou modifications effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou leurs centres de service après-vente agréés, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont (a) la plaque signalétique a été enlevée, altérée ou effacée ; (b) les scellés sont cassés ou présentent des signes évidents de manipulation ; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Services de communications. Les défauts, dommages ou défaillances des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Comment faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?

Pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations, veuillez vous adresser à notre service clientèle :

USA et Canada : 1-888-331-3383

Courriel : support@motorolamonitors.com

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires à un centre de réparation agréé BINATONE, à vos frais et risques.

Pour faire réparer votre appareil sous garantie, vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de BINATONE.

Réglementation FCC et IC

Article 15 de la FCC

REMARQUE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux exigences de l'Article 15 de la FCC (Federal Communications Commission / Commission fédérale des communications) pour un appareil numérique de Classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas possible de garantir l'absence complète d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de remédier à la situation par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil de l'appareil affecté.
- Brancher l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel l'appareil affecté est branché.
- Demander conseil au vendeur ou à un technicien radio/TV qualifié.

Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'accord explicite de l'entité responsable de la conformité pourrait priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable. L'utilisation de cet appareil ne garantit pas la confidentialité des communications.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères relatifs à l'énergie générée par les fréquences radio et pouvant être absorbées en toute sécurité par un utilisateur ou par une personne se trouvant à proximité, selon l'utilisation prévue de l'appareil. Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux critères de la FCC. L'unité bébé doit être installée et utilisée de sorte que les parties du corps de l'utilisateur autres que ses mains soient à une distance

d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES 3(B)/NMB 3(B).

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

AVERTISSEMENT

Tout changement ou modification de cet appareil effectué sans l'accord explicite de l'entité responsable de la conformité pourrait priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil.

La prise de courant doit être située près de l'appareil et facilement accessible.

Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exemptés de licence. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Les initiales « IC : » précédant le numéro d'homologation ou d'enregistrement signifient uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Cet appareil est conforme aux spécifications techniques en vigueur d'Industrie Canada.

10. Caractéristiques techniques

UNITÉ BÉBÉ (Modèle : MBP662BU)

Gamme de fréquence	2,4 GHz à 2,48 GHz
Capteur d'images	CMOS couleur 1 Mégapixels
Objectif	f2,5,mm, F2.4
DEL IR	8
Adaptateur secteur	Ten Pao International Ltd. S005ANU0500100 Entrée 100-240 V CA, 50/60 Hz, 300 mA. Sortie : 5.0 V CC, 1000 mA ***AVERTISSEMENT*** Utilisez l'appareil uniquement avec l'alimentation fournie.

UNITÉ PARENTS (Modèle : MBP662PU)

Gamme de fréquence	2,4 GHz à 2,48 GHz
Écran	2,4 pouces (6,35 cm) de diagonale
Gamme de couleurs	LCD 16 millions de couleurs
Réglage de la luminosité	5 niveaux
Réglage du volume	5 niveaux
Adaptateur secteur	Ten Pao International Ltd. S003GU050060 Entrée : 100-240 V CA, 50/60 Hz, 150 mA Sortie : 5.0 V CC, 600 mA ***AVERTISSEMENT*** Utilisez l'appareil uniquement avec l'alimentation fournie. OU Bloc-piles : Bloc-piles rechargeable JUSTHIGH Ni-MH AAA 3,6 V 900 mAh ***AVERTISSEMENT*** *N'utilisez jamais de piles jetables pour l'unité parents. La mise en place de piles d'un type incorrect dans l'appareil pourrait entraîner un risque d'explosion. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.*

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

motorola

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur de la licence officielle de ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence, Le logo Apple et Safari sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play, Android et Chrome sont des marques commerciales de Google Inc. Wi-Fi est une marque commerciale de Wi-Fi Alliance. Internet Explorer et Windows sont des marques commerciales du groupe de compagnies Microsoft. Firefox est une marque déposée de la Mozilla Foundation. Adobe et Flash sont soit des marques déposées, soit des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated. Java est une marque déposée d'Oracle et/ou de ses filiales. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs détenteurs respectifs. © 2015 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

US_FR Version 2.0
Imprimé en Chine